

Код, шифр	Наименование специальности, направления подготовки, наименование группы научных специальностей	Образовательная программа, направленность, профиль, шифр и наименование научной специальности
45.04.02	Лингвистика	45.04.02 Лингвистика, направленность (профиль) Теория перевода и межкультурная коммуникация

Ф.И.О	Должность преподавателя	Преподаваемые учебные предметы, курсы, дисциплины (модули)	Уровень (уровни) профессионального образования, квалификация	Ученая степень	Ученое звание	Сведения о повышении квалификации (за последние 3 года)	Сведения о профессиональной переподготовке	Сведения о продолжительности опыта (лет) работы в профессиональной сфере	Наименование образовательных программ, в реализации которых участвует педагогический работник
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Александрова Елена Владиславовна	Доцент (представитель работодателя)	Технологии аудиовизуального перевода	Высшее (специалитет), квалификация Лингвист. Преподаватель, специальность Лингвистика и межкультурная коммуникация.	Кандидат филологических наук	Доцент	-	1. Член Правления Союза переводчиков России 2. Руководитель Мурманского регионального отделения Союза переводчиков России 3. Член Постоянного комитета по аудиовизуальному переводу Международной федерации переводчиков (FIT-IFT)	25	45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль) Перевод и переводоведение 45.04.02 Лингвистика, направленность (профиль) Теория перевода и межкультурная коммуникация

							Audiovisual Translation Standing Committee)		
Грецкая Татьяна Владимировна	Доцент	Технологии иноязычного образования Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	Высшее (специалитет). Филолог-русист со знанием немецкого языка, преподаватель русского языка и литературы, преподаватель русского языка как иностранного	Кандидат педагогических наук	Доцент	1. Использование отечественного программного обеспечения в образовательной деятельности: операционная система Astra Linux (ГАОУ ВО ЛО «Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина», 2023 г.); 2. Методика преподавания английского языка и страноведения (АНО ДПО «Институт иностранных языков», 2023 г.)	-	20	45.04.02 Лингвистика, профиль (направленность) Теория перевода и межкультурная коммуникация. 44.04.01 Педагогическое образование, направленность (профиль) Русский язык как иностранный
Дацюк Василиса Витальевна	Доцент	Практикум по культуре речевого общения Письменный перевод Официально-деловой перевод	Высшее (специалитет). Филолог. Преподаватель	Кандидат педагогических наук	-	1. С 30.01.2023 по 03.02.2023 «Преподавание и изучение французского языка как иностранного сегодня: реалии, трудности, решения» 36 часов Ассоциация преподавателей французского языка и Агентство по международному образовательному сотрудничеству, аккредитовано Международной Федерацией	-	14	45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль) Перевод и переводоведение 45.04.02 Лингвистика, профиль (направленность) Теория перевода и межкультурная коммуникация

					преподавателей французского языка FIPF. Удостоверение № 094 от 04.02.2023 2. С 17.02.2023 по 19.05.2023 «Организационно- педагогическое сопровождение учебной группы», 36 часов, ЛГУ им. А.С. Пушкина. Удостоверение № 7819 00752354 от 25.05.2024 3. С 19.02 2024 по 26.02.2024 «Использование отечественного программного обеспечения в образовательной деятельности: операционная система Astra Linux» 16 часов ЛГУ им. А.С. Пушкина. Удостоверение № 7819 00651472 от 04.03.2024 4. С 11.03. 2024 по 25.03.2024 «Построение курса теории перевода для лингвистических специальностей», 72 часа, ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет». Удостоверение № 770300026342 от 26.03.2024 5. Академия			
--	--	--	--	--	--	--	--	--

						непрерывного образования. «Франкофонный мир сегодня. Язык, общество, культура». С 27.01.2025 по 06.02.2025, 72 часа, Удостоверение № 362423849530.			
Иванова Галина Александровна	Доцент	Русский язык в профессиональном взаимодействии	Высшее (специалитет), Русский язык и литература, учитель русского языка и литературы средней школы. Высшее (специалитет), Юриспруденция, юрист. Высшее (аспирантура), Методика преподавания русского языка.	Кандидат педагогических наук	Доцент	1. Программа повышения квалификации «Оказание первой помощи пострадавшим», 16 часов, 2023. Удостоверение о повышении квалификации рег. № 13/МЕД-2 от 11.01.2023 2. Программа ПК «Современная риторика и речеведческие дисциплины: от устного диалога до компьютерно-цифрового взаимодействия» ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет» 36 часов №770300022350 рег. номер 11/01-3-1-359 от 14.02.2023. 3. Программа ПК «Использование современных педагогических технологий при проектировании и реализации	«Методика обучения английскому языку в школе»; обучение английскому языку в средней школе; в объеме 855 часов. Диплом ПП-I № 245267 рег. № 749 от 30.06.2008.	30	45.04.02 Лингвистика, профиль (направленность) Теория перевода и межкультурная коммуникация

						образовательных программ высшего и среднего специального образования в ЭИОС в соответствии с требованиями ФГОС» 40 часов, 2024 ВГУЮ №061280 рег. № 2623 от 20.05.2024			
Калинина Светлана Валентиновна	Доцент (представитель работодателя)	Новые информационные технологии в лингвистике Перевод технических текстов	Высшее (специалитет), Учитель английского и немецкого языков. Высшее образование – подготовка кадров высшей квалификации, Языкознание и литературоведение, Исследователь. Преподаватель-исследователь.	Кандидат филологических наук	-	«Базовые элементы и принципы работы искусственного интеллекта: основы цифровой грамотности», 36 часов, 19.02.2025 – 30.03.2025г., ФГБОУ ВО «Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова».	-	5	45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль) Перевод и переводоведение 45.04.02 Лингвистика, направленность (профиль) Теория перевода и межкультурная коммуникация
Серова Ирина Георгиевна	Профессор	Актуальные лингвистические теории Современная коммуникативистика	Высшее (специалитет). Преподаватель английского языка, звание учителя средней школы. Высшее образование – аспирантура. Функциональная	Доктор филологических наук	Профессор	1. Удостоверение о повышении квалификации 7819 007 8647 (регистрационный № 6912) от 28.12.23 г. об освоении дополнительной профессиональной программы в ГАОУ ВО «Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина» «Разработка цифрового	-	49	45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль) Перевод и переводоведение 45.04.02 Лингвистика, направленность (профиль) Теория перевода и межкультурная

			лингвистика. Высшее образование – докторантура. Когнитивная лингвистика Преподаватель-исследователь.			образовательного ресурса в LMS Moodle» с 17 декабря по 23 декабря 2023 г. в объеме 32 час. 2. Удостоверение о повышении квалификации 7827008628869 регистрационный № 24879 от 11 октября 2023 г. о прохождении повышения квалификации в ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный аграрный университет по дополнительной профессиональной программе «Электронная образовательная среда и информативно-коммуникативные технологии в образовании» с 10. по 11 октября 2023г. в объеме 72 часа. 3. Удостоверение о повышении квалификации 7819 00651695 8647 (регистрационный № 539) от 20.03.24г. об освоении дополнительной профессиональной программы в ГАОУ ВО «Ленинградский			коммуникация
--	--	--	---	--	--	---	--	--	--------------

						государственный университет им. А.С. Пушкина» «Использование отечественного программного обеспечения в образовательной деятельности: образовательная программа Astra Linux» с 11 марта по 15 марта 2024 г. в объеме 16 час.			
Ставцева Ольга Ивановна	Доцент	История и методология науки	Высшее (специалитет). Философ; преподаватель философских и социально-политических дисциплин.	Кандидат философских наук	Доцент	1. Курсы повышения квалификации ООО «Центра повышения квалификации и переподготовки «Луч знаний» (Красноярск) по дополнительной профессиональной программе «История и философия науки в условиях реализации ФГОС ВО» (72 часа). Удостоверение ПК № 180003514535 от 4 мая 2023 г 2. Курсы повышения квалификации ЛГУ им. А.С.Пушкина по дополнительной профессиональной программе «Использование отечественного программного обеспечения в образовательной деятельности:	-	30	45.04.02 Лингвистика, профиль (направленность) Теория перевода и межкультурная коммуникация

						операционная система Astra Linux» (16 часов). Удостоверение ПК № 781900753976 от 23.06.2023. 3. Курсы повышения квалификации ЛГУ им. А.С.Пушкина по программе повышения квалификации «Разработка цифрового образовательного ресурса в LMS Moodle» (32 часа). Удостоверение ПК № 781900758820 от 28.12.2023.			
Стахова Лариса Владимировна	Доцент	Академическое письмо Практикум по культуре речевого общения Теория перевода Устный перевод Переводческая практика Научно-исследовательская работа Преддипломная практика Основы переводческой деятельности	Высшее (специалитет). Учитель русского языка, литературы и английского языка	Кандидат филологических наук	Доцент	1. Современное переводоведение в теоретическом, прикладном и дидактическом аспектах, 36 часов, 2 – 4 декабря 2024, МГЛУ, г. Москва, № 770300027622. 2. Актуальные вопросы дидактики перевода, 72 часа, 5 февраля – 3 марта 2025, НГЛУ, г. Нижний Новгород, № 52060030903. 3. Курс повышения квалификации «Построение курса теории перевода для нелингвистических специальностей», 72 часа, 11 – 25 марта 2024, МГЛУ. 4. Курс повышения квалификации	-	27	45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль) Перевод и переводоведение. 45.04.02 Лингвистика, профиль (направленность) Теория перевода и межкультурная коммуникация. 44.04.01 Педагогическое образование, направленность (профиль) Русский язык как иностранный

						«Организационные и психолого-педагогические основы инклюзивного высшего образования», 72 часа, 28 мая – 29 июня 2024, РГПУ. 5. «Документационное обеспечение управления в ОУ» (ЛГУ им. А.С. Пушкина, 2023) 6. «Китайский язык и культура» (ЛГУ им. А.С. Пушкина, 2023) 7. «Разработка цифрового образовательного ресурса в LMS Moodle» (ЛГУ им. А.С. Пушкина, 2023)			
Сычева Оксана Игоревна	Доцент (внешний совместитель, представитель работодателя)	Межкультурная коммуникация в современном обществе	Высшее (специалитет). Лингвист, переводчик (английский и немецкий языки)	Кандидат филологических наук	Доцент	"Организация профессиональной деятельности преподавателя при реализации образовательных программ ВО с применением технологий инклюзивного обучения", 36 час., ЧОУ ВО "Санкт-Петербургский университет технологий управления и экономики", 2024	-	18	45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль) Перевод и переводоведение 45.04.02 Лингвистика, профиль (направленность) Теория перевода и межкультурная коммуникация
Хаустов Григорий Вадимович	Доцент (представитель работодателя)	Устный перевод Официально-деловой перевод	Высшее (специалитет), квалификация Юрист, по	-	-	1. Дополнительная образовательная программа повышения квалификации	Диплом о профессиональной переподготовке, ПП-1, № 023037,	2	45.03.02 Лингвистика, направленность (профиль)

			специальности Юриспруденци я			«Современное переводоведение в теоретическом, прикладном и дидактическом аспектах», 36 ч., ФГБОУ ВО МГЛУ, 04.12.2024	программа "Перевод в сфере международной, многосторонней и деловой коммуникации. Устный и письменный конференц- перевод (Язык А - русский, Язык В/С - английский, язык С - французский)", 2012 г., Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена		Перевод и переводоведен ие 45.04.02 Лингвистика, направленнос ть (профиль) Теория перевода и межкультурная коммуникация
Шимберг Светлана Станиславовн а	Доцент	Технологии аудиовизуального перевода	Высшее (специалитет), учитель английского и немецкого языков и звание учителя средней школы.	Кандидат филологи ческих наук	Доцент	-	-	27	45.04.02 Лингвистика, направленнос ть (профиль) Теория перевода и межкультурная коммуникация